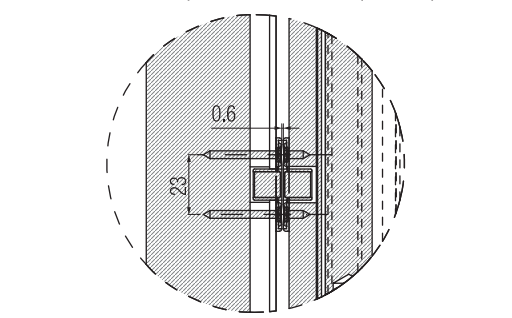
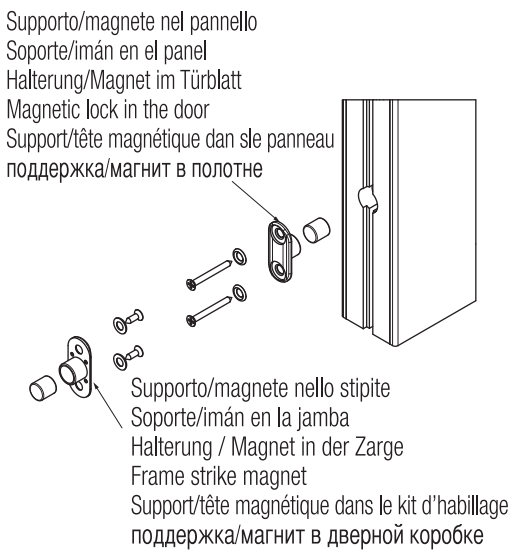
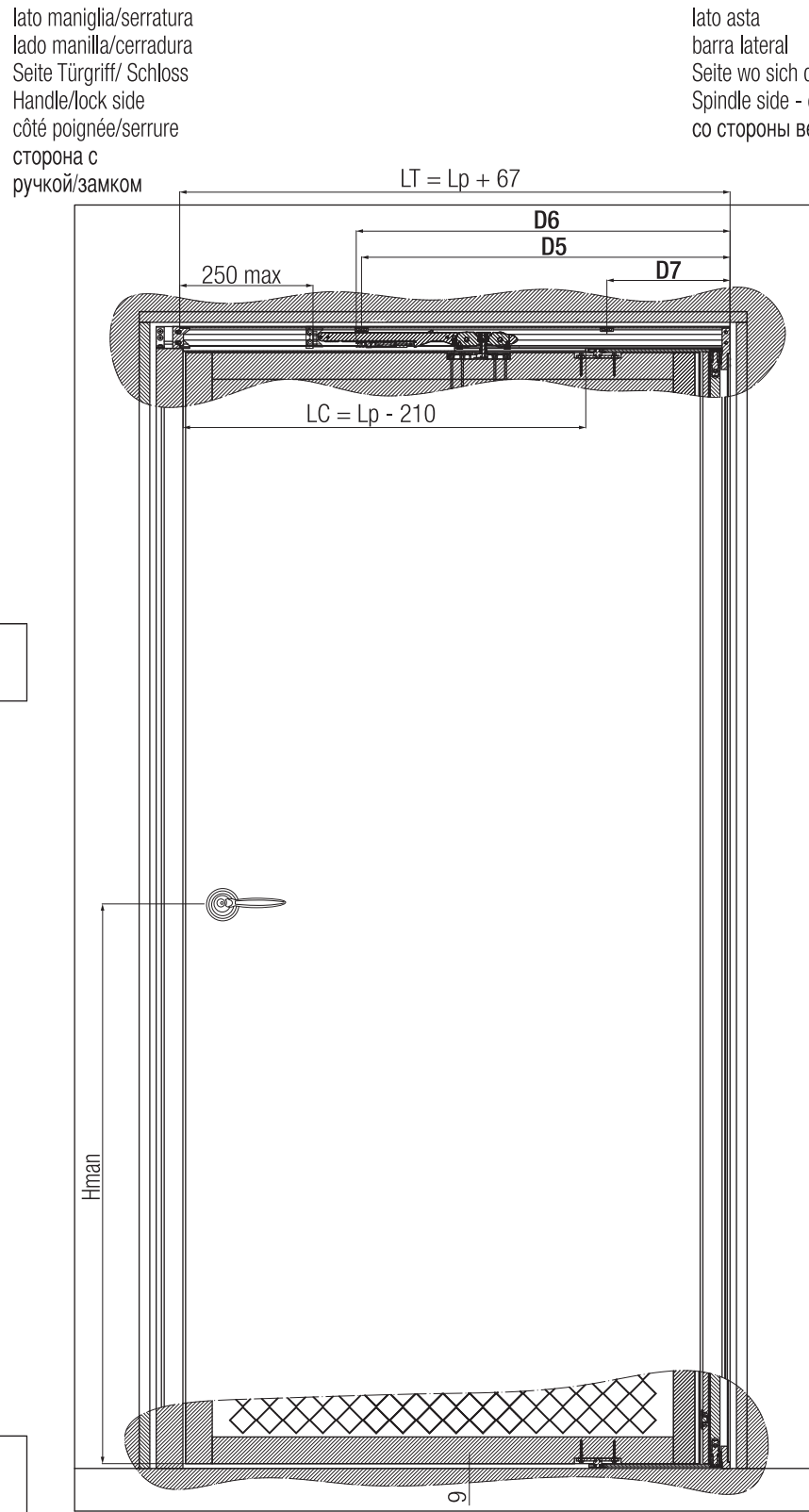
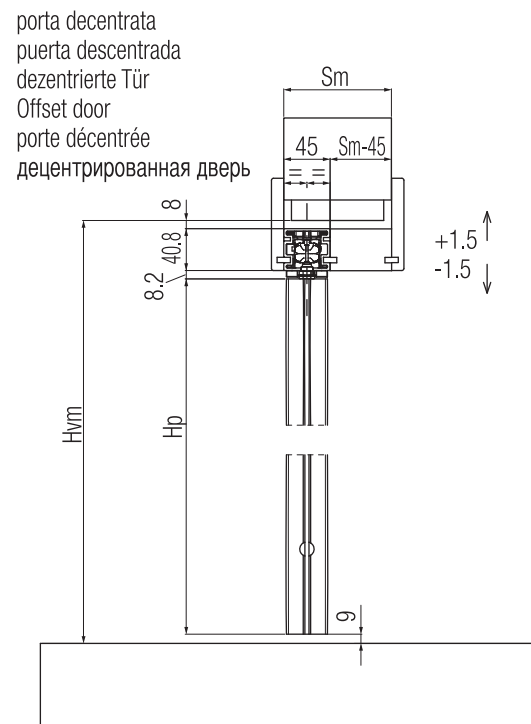
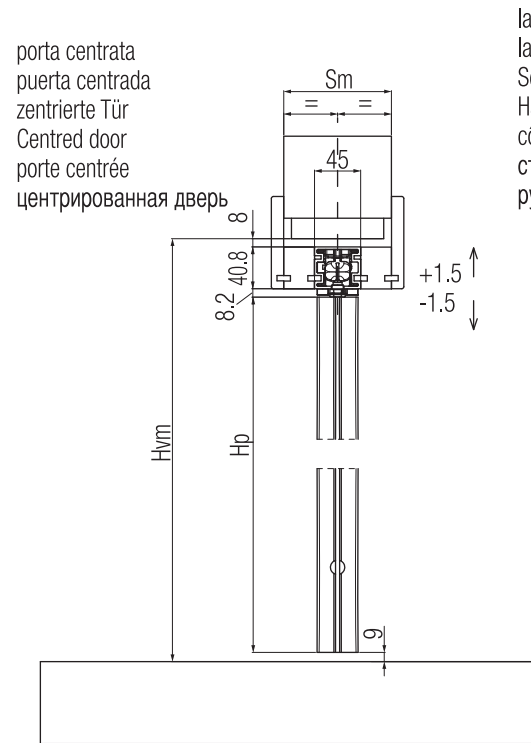


PROGETTATO PER PORTE DI DESIGN DA INTERNO, DA INSTALLARE SECONDO LE PRESENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. PER UTILIZZO MAGGIORMENTE GRAVOSO, QUALI - A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESCLUSIVO, AMBIENTI O LOCALI PUBBLICI DI INTENSO TRAFFICO E SOLLECITAZIONI CASSALCHE CHE POTREBBERO NON TENERE CONTO DEL SISTEMA DI APERTURA E CHIUSURA DELLA PORTA SPECIFICO DI QUESTO SISTEMA, IL PRODOTTO DEVE ESSERE TESTATO A CURA DEL CLIENTE, IL QUALE - FACENDOSI CARICO DELLA CORRETTEZZA E DELL'ADEGUATEZZA DELL'AMBIENTAZIONE - SE NE ASSUME OGNI E PIU' AMPIA RESPONSABILITA' IN PROPOSITO, MANLEVANDO KRONA KOBLENZ DA OGNI DANNO, RICHIESTA, ECC.

DEVELOPED FOR INTERNAL DESIGNER DOORS, TO BE INSTALLED ACCORDING TO THE MOUNTING INSTRUCTIONS.

MAINLY FOR INTENSIVE USE, INCLUDING BUT NOT LIMITED WITH SUCH AS PUBLIC PLACES OR SIMILAR ENVIRONMENT, WITH AN EXTREME FLOW AND CASUAL, MECHANICAL STRESS THAT MAY FAIL TO TAKE INTO ACCOUNT THE PARTICULAR DOOR OPENING AND CLOSING OF THIS SYSTEM, THE PRODUCT MUST BE TESTED BY THE CUSTOMER WHO WILL TAKE THE RESPONSIBILITY FOR ITS CORRECT AND APPROPRIATE APPLICATION - COMPLETELY IN THESE REGARDS, RELEASING KRONA KOBLENZ FROM ANY RESPONSIBILITY FOR DAMAGE, REQUEST, ETC.

Posizionamento di massima attivatori ABS e supporto pistone. Variabili in funzione di: -peso pannello -tipo di serratura
 Posicionamiento aproximado de los activadores del ABS y soporte del pistón. Variables en función del peso del panel, tipo de cerradura
 Positionierung der ABS Aktivatoren und Halterung des Kolbens. Variierbar in: Gewicht Türblatt, Schlossart
 Positioning of the ABS actuation system and support pistons. Depends on: - the weight of the panel, - the type of lock
 Positionnement des systèmes d'actionnement des ABS et support piston. Variables en fonction de : -poids du panneau, -type de serrure
 приблизительно поставить на место активатор ABS и поддержку поршня. Переменные зависят от: -веса полотна -типа замка



magnete + supporti
nota: verificare la corretta polarità
dei magneti prima di inserirli nei supporti

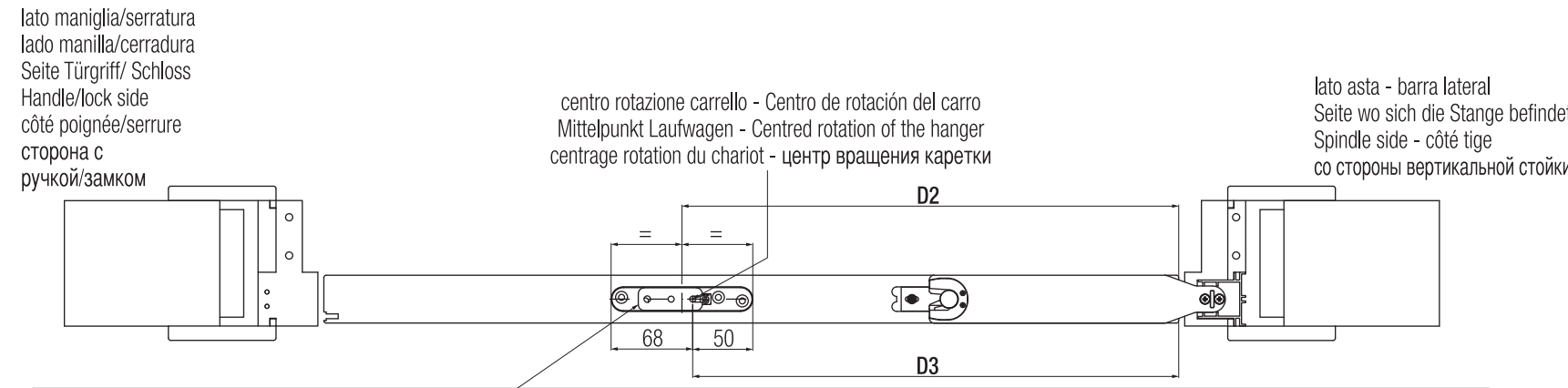
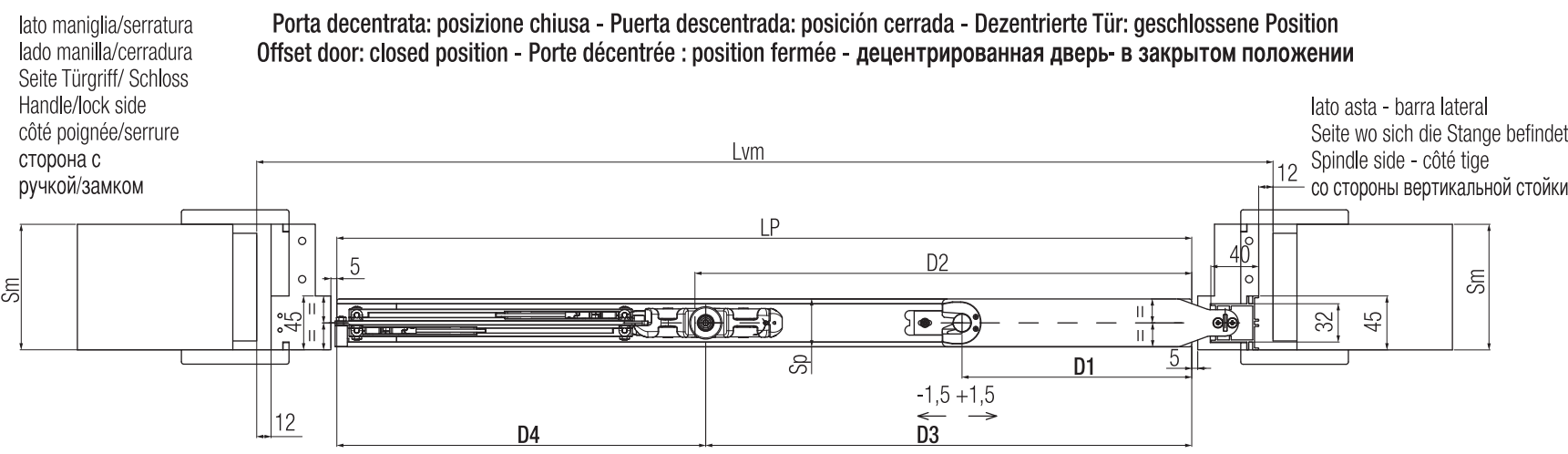
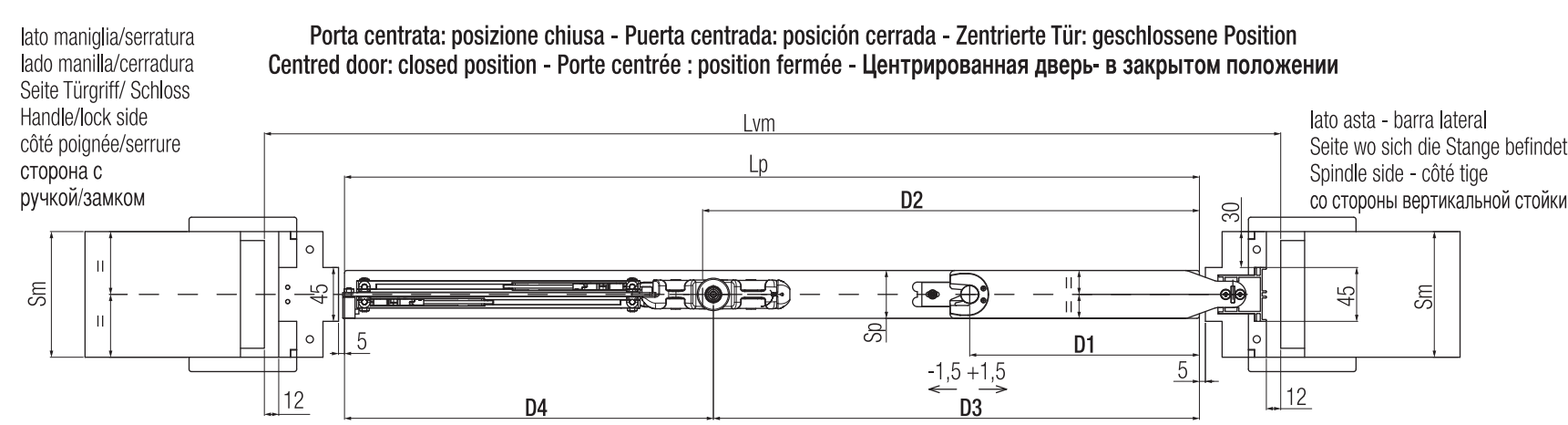
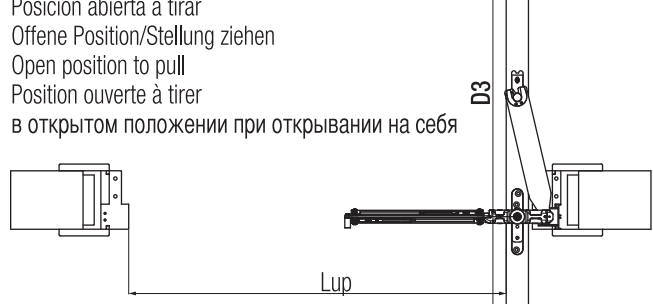
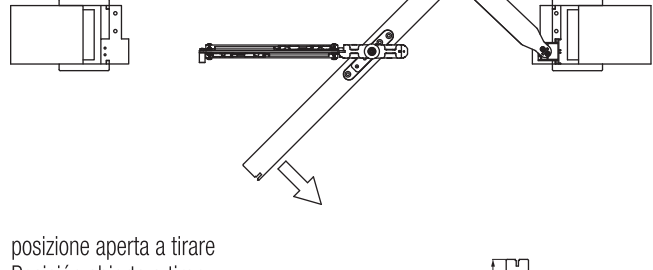
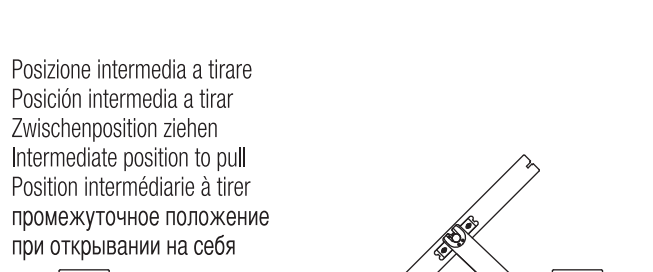
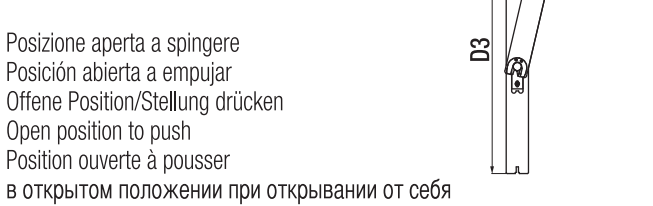
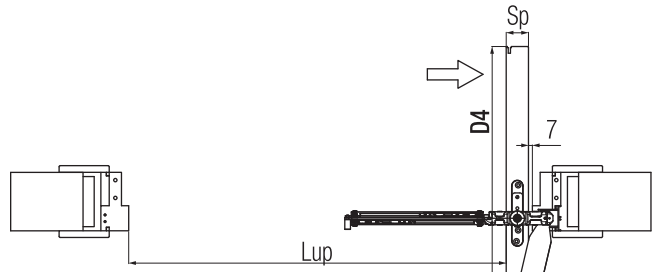
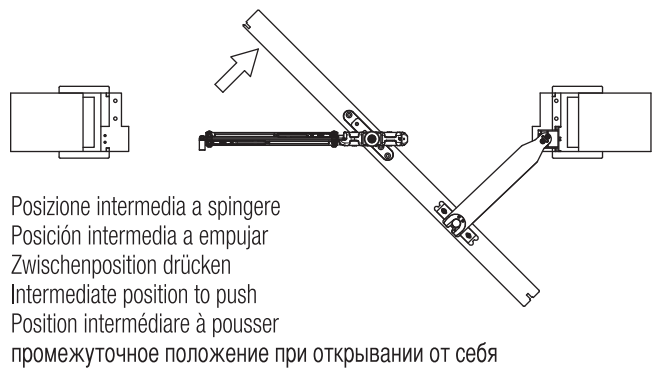
Imán + soportes
Nota: verificar la correcta polaridad de los imanes
antes de colocarlos en los soportes

Magnete und Halterung
Bemerkung: die richtige Polarität der Magnete feststellen
bevor diese in die Halterung eingesetzt werden

Magnets and bodies
NB : Check magnet polarity
before inserting them in the bodies

têtes magnétiques + supports
Remarque : vérifier la polarité des aimants
avant de les insérer dans les supports

магнит + подержка
внимание: проверить полярность
магнитов перед их установкой в подержки



Nota: il centro di rotazione NON si trova al centro della staffa che quindi va montata come illustrato la linguetta di plastica deve trovarsi verso il lato maniglia/serratura.

Nota: el centro de rotación no está en el centro del soporte que por lo tanto se monta como se muestra, la pestaña de plástico debe de estar hacia el lado de la manilla/cerradura.

Bemerkung: Drehpunkt nicht mittig, Sicherungsdip (PVC) in Richtung Türschloss montieren.

NB : The centre of rotation IS NOT LOCATED at the centre of the fixing plate. This should be fitted as per the drawing, the plastic tab should be located on the handle/lock side.

Remarque : le centre de rotation NE SE TROUVE PAS au centre de la patte de fixation. Celle-ci doit être montée comme sur le schéma, la languette en plastique doit se trouver du côté de la poignée/serrure.

внимание: центр вращения НЕ находится в центре кронштейна, который должен быть установлен как показано на рисунке. Пластиковый язычок должен находиться со стороны ручки/замка.

LARGHEZZA - ANCHO - BREITE - WIDTH - LARGEUR - Ширина											
Lp	Lup Lp-37 (Sp=40)	Lvm Lp+135	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	LT Lp+67	LC Lp-210
715	678	850	192,1	415,5	406,5	308,5	691	701	231	782	505
765	728	900	192,1	415,5	406,5	358,5	691	701	231	832	555
815	778	950	192,1	415,5	406,5	408,5	691	701	231	882	605
865	828	1000	192,1	415,5	406,5	458,5	691	701	231	932	655
915	878	1050	192,1	415,5	406,5	508,5	691	701	231	982	705
965	928	1100	192,1	415,5	406,5	558,5	691	701	231	1032	755

ALTEZZA - ALTURA - HÖHE HEIGHT - HAUTEUR - ВЫСОТА		
Hp	Hup Hp+17	Hvm Hp+66
1884	1901	1950
1934	1951	2000
1984	2001	2050
2034	2051	2100
2084	2101	2150
2134	2151	2200
2184	2201	2250

1 All'interno del range di larghezza pannello $L_p=715/965$ mm è possibile ottenere tutte le misure seguendo le formule di taglio:
2 Dentro del rango de ancho del panel de $L_p=715/965$ mm, es posible obtener todas las medidas siguiendo las formulas de corte:
3 Für die Berechnung der möglichen Zwischenmaße von der Türblattbreite $L_p = 715 - 965$ mm, verwenden Sie bitte die angegebenen Formeln:
UK Within the panel width range $L_p=715/965$ mm it is possible to obtain all the measurements following the cutting formulas:
4 À l'intérieur de la largeur panneau $L_p=715/965$ mm, il est possible d'obtenir toutes les mesures en suivant les formules de coupe :
5 В пределах допустимой ширины дверной панели $L_p=715/965$ мм возможно выполнить все размеры, следуя формуле реза:

LT=Lp+67
LC=Lp-210

① **Lp** = larghezza pannello (vedi tabella)
Hp = altezza pannello (vedi tabella)
Sp = spessore pannello (min.35 max 50)
Lup = larghezza passaggio = $Lp \cdot 37$ (con $Sp = 40$)
Hup = altezza utile di passaggio = $Hp + 17$
Lvm = larghezza vano muro (internamente al falsotetto) = $Lp + 135$
Hvm = altezza vano muro (internamente al falsotetto) = $Hp + 66$
Sm = Spessore parete finita
D1 = distanza fulcro alla porta / fine pannello lato asta
D2 = distanza centro fresata staffa / fine pannello lato asta
D3 = distanza centro rotazione / fine pannello lato asta
D4 = distanza centro rotazione / fine pannello lato maniglia
D5 = distanza centro attivatore apertura / fine binario lato asta
D6 = distanza estremità supporto pannello / fine binario lato asta
Hman = distanza "centro/asse di rotazione" maniglia / base pannello (standard 1041mm)
LT = lunghezza taglio traverso = $Lp + 67$
LC = lunghezza taglio cover = $Lp \cdot 210$
note:
 - misure generali e scassi dei componenti in legno si intendono dopo tutti i trattamenti superficiali come laccatura, verniciatura, impiallacciatura ecc.
 - gli scassi per gli spazzolini possono essere variati in funzione dello spazzolino o guarnizione utilizzato.

UK **Lp** = Panel width (see table)
 Hp = Panel height (see table)
 Sp = Panel thickness (min.35, max 50)
 Lwm = Width = Lp way - 37 (with Sp = 40)
 Hup = Free passage height = Hp + 17
 Lvm = Inner wall width (pocket-frame internal space) = Lp + 135
 Hvm = Inner wall height (pocket-frame internal space) = Hp + 66
 Sm = Finished wall thickness
 D1 = distance of door pivot door to panel on the rod side
 D2 = distance from fixing hole centre to rod on panel side
 D3 = distance from centre of rotation to rod on panel side
 D4 = distance from centre of rotation to panel handle side
 D5 = distance centre of opening activator to rail on panel side
 D6 = distance from end of piston bracket to rail on panel side
 Hman = handle height taken from the handle centre / panel bottom (standard 1041mm)
 LT = cutting length of the beam = Lp + 67
 LC = cutting length of the cover = Lp + 210
 note:
 - General measurements and siting of wood components must be made after all surface treatments such as stain, varnish, veneer
 - Provide clearance for the brush seals, this varies depending on the type of brush or seal used.

(E) Lp = anchura del panel (ver tabla)
Hp = altura del panel (ver tabla)
Sp = espesor del panel (mín.35 max 50)
Lup = luz de paso = Lp + 37 (con Sp = 40)
Hup = altura de paso = Hp + 17
Lvm = ancho hueco pared (dentro del marco) = Lp + 135
Hvm = altura hueco pared (dentro del marco) = Hp + 66
Sm = Espesor pared terminada
D1 = distancia de perno a la puerta / final del panel lado barra
D2 = distancia centro de la mecanización del soporte / final del panel lado barra
D3 = distancia centro de rotación / final del panel lado barra
D4 = distancia centro de rotación / final panel lado manilla
D5 = distancia centros eje apertura / final panel lado barra
D6 = distancia extremo soporte del picón / final guía lado barra
Hman = distancia "centro / eje de rotación" manilla / base del panel (estándar 1041mm)
LT = media corte travesaño = Lp + 67
LC = media corte cover = Lp + 210
nota:
- Las medidas generales y el mecanizado de los componentes de madera se deben de realizar después de todos los tratamientos de superficie tales como lacado, pintura, chapado, etc.
- El mecanizado para los **cepillos** pueden variar en función del cepillo y de la gama de choque.

F Lp = largeur panneau (voir tableau)
Hp = hauteur panneau (voir tableau)
Sp = épaisseur panneau (min.35 max 50)
Lup = largeur passage = Lp - 37 (avec Sp = 40)
Hup = hauteur utile de passage = Hp - 17
Lvm = largeur vide mur (espace interne du contre-châssis) = Lp + 135
Hvm = hauteur vide mur (espace interne du contre-châssis) = Hp + 66
Sm = Epaisseur parois fini
D1 = distance pivot de la porte / jusqu'au panneau côté tige
D2 = distance centre perforé de la fixation / jusqu'au panneau côté tige
D3 = distance centre de rotation / jusqu'au panneau côté tige
D4 = distance centre de rotation / jusqu'au panneau côté poignée
D5 = distance centre activateur d'ouverture / jusqu'au rail côté tige
D6 = distance extrémité support piston / jusqu'au rail côté tige
Hman = distance "centre/axe de rotation" poignée / jusqu'au base panneau (standard 1041mm)
LT = longueur de coupe de la traverse = Lp + 67
LC = longueur de coupe de la cover = Lp - 210

Remarque :

- Les mesures générales et les emplacements des composants en bois doivent être faites après tous les traitements de surfaces tels que lasure, vernissage, placage, ...
- Les espaces à prévoir pour les balais peuvent varier en fonction du type de balai ou de garniture utilis.

Lp = Türblattbreite (Siehe Tabelle)
Hp = Türblatthöhe (Siehe Tabelle)
Sp = Türblattstärke (min. 35 max 50)
Lp = Durchgangsstärke = Lp-37 (mit Sp= 40)
Hv = Bodenfreiheit = Hp + 17
Lvm = Breite Mauerloch (innen zum Hilfsrahmen) = Lp+135
Hvm = Höhe Mauerloch (innen zum Hilfsrahmen) = Hp+66
Sm = Wandstärke
D1 = Abstand Drehpunkt zur Tür/ Ende Türblatt Stangenseite
D2 = Abstand Mittle Fassung (Klammer)/ Ende Türblatt Stangenseite
D3 = Abstand Mittle Rotierung/ Ende Türblatt Stangenseite
D4 = Abstand Mittle Rotierung/ Ende Türblatt Seile Türgriff
D5 = Abstand Mittle Öffnungsart/ Ende Schiene Stangenseite
D6 = Abstand Extrempunkt/ Ende Kolbenhalterung/ Ende Schiene Stangenseite
Hman = Abstand Mittle Rotierung/ Türgriff Türürterseite (standard 1041mm)
L = Länge des Überträgers = Lp + 67
Lc = Länge des Abdeckprofils = Lp - 210
 - Die **Allgemeine** Maße und Einfräsen der Komponenten aus Holz berücksichtigen Behandlung der Oberfläche wie Lackierung, Versiegelung, Firniere etc.
 - Die Einfräsen sind sowohl für Bürsten als auch für Dichtungseinzug nutzbar.

НУS Lp – ширина полотна (см. Таблицу)
 Hb – высота полотна (см. Таблицу)
 Sp – толщина полотна (мин. 35 мак. 50)
 Lhp – ширина прохода – Lp - 37 (Cp = 40)
 Hhp – полезная высота прохода – Hb + 17
 Lvm – ширина проема стены (с внутренней стороны коробки) = Lp + 135
 Hvm – высота проема стены (с внутренней стороны коробки) = Hb + 66
Sm – Толщина стены
 D1 – расстояние рычага к двери / конец полотна со стороны вертикальной стойки
 D2 – расстояние центр кронштейна с резьбой / конец полотна со стороны вертикальной стойки
 D3 – расстояние центра вращения / конец полотна со стороны вертикальной стойки
 D4 – расстояние центра вращения / конец полотна со стороны ручки
 D5 – расстояние центра актуатора открытия / конец пуги со стороны вертикальной стойки
 D6 – расстояние концы к рабке / концы / поддержки листа / конец пуги со стороны вертикальной стойки
Hnap – Расстояние центра / ось вращения – ручка / основания полотна (стандарт 1041 мм.)
 LT – длина реза поперечной рейки – Lp + 67
 LC – длина реза колпачки – Lp - 210

Примечание:
 - общие размеры и отверстия (пазы) деревянных комплексуций указываются после всех дополнительных отверстий таких как лакировка, покраска, шпон и т.д.
 - отверстия для щеток могут быть различными в зависимости от щетки или используемого уплотнителя.

